

来源:  
杭州天气微信公众号

Quelle  
Weixin Offiziell-Account 杭州天气

Source:  
Weixin official account 杭州天气

发布时间: 2025 年 8 月 17 日, 11:55  
发布单位: 杭州市气象服务中心  
发布内容: 市区天气预报

Hangzhou, den 17.8.2025, 11:55 Uhr  
Veröffentlicht von der Wetterdienststelle Hangzhou  
Wettervorhersage

Hangzhou, 17 Aug. 2025, 11:55  
Published by Hangzhou Weather Service Center  
Weather forecast

杭州市气象台 8 月 17 日 10 时 20 分发布的**高温报告**: 受副热带高压控制, 预计我市未来 7 天以晴热高温天气为主, 大部地区最高气温可达 37-39 度, 局部 39 度以上, 请注意做好防暑降温工作, 并注意用火用电安全。

Am 17. 8. um 10:20 Uhr:  
**Hitzewelle**: Bedingt durch den Subtropen-Hochdruck würde es eine Hitzewelle in den folgenden sieben Tagen in unserer Stadt herrschen und die Höchsttemperatur könnte sich überwiegend auf 37°C bis 39°C, stellenweise auch über 39°C belaufen. Bitte Vorkehrungsmaßnahmen ergreifen.

On 17 Aug., at 10:20  
**Heat wave**: Influenced by the subtropical high pressure, a heat wave would be dominant in our city in the following seven days, and the maximum temperature could amount to 37°C to 39°C in most cases, regionally over 39°C as well. Please take precaution measures.

**市区天气预报**: 今天、明天、后天晴到少云。今天东南风 2-3 级阵风 4 级。明天白天最高气温 38 度, 明天早晨最低气温 28 度。明天平均相对湿度 50%。

Heute, Morgen und Übermorgen sonnig bis wolkenarm. Heute Südostwind (Stärke 2-3) und Stoßwinde (Stärke 4). Höchsttemperatur Morgen am Tage bei 38°C, Niedrigsttemperatur Morgen in der Frühe bei 28°C. Morgen liegt die relative Luftfeuchtigkeit im Schnitt bei 50%.

Today, tomorrow and the day after tomorrow sunny to cloudless. Today south easterly wind (force 2-3) and gusts of wind (force 4). The maximum temperature tomorrow of 38°C, the lowest temperature early tomorrow morning of 28°C. Tomorrow the average relative humidity of 50%.

**昨日最高气温: 37.2°C**  
**今日最低气温: 27.8°C**

**Höchsttemperatur von gestern: 37,2°C**  
**Niedrigsttemperatur heute: 27,8°C**

**Maximum temperature of yesterday: 37.2°C**  
**Lowest temperature today: 27.8°C**

明天日出日落时间:  
日出: 5:28 日落: 18:38

Morgen:  
Sonnenaufgang: 5:28  
Sonnenuntergang: 18:38

Tomorrow:  
Sunrise at: 5:28  
Sunset at: 18:38

[www.uebersetzer.cn](http://www.uebersetzer.cn) © 杭州经济技术开发区译通翻译工作室